

MEDION®

Podręcznik

Zawiadomienie o użytkowaniu

Instrukcja obsługi



Przenośne radio DAB+/FM

Radio DAB+/FM przenośne

Radio DAB+/UKW

MEDION® LIFE® E66487 (MD 44187)

Spis treści

NL

FR

TO

1. Informacje o niniejszej instrukcji ...	5
1.1. Znaczenie symboli	5
2. Przeznaczenie.....	8
3. Instrukcje bezpieczeństwa	10
3.1. Osoby, którym nie wolno używać urządzenia	10
3.2. Bezpieczne użytkowanie	11
3.3. Postępowanie z bateriami	16
4. Informacje o zgodności	19
5. Zawartość dostawy	20
6. Przegląd urządzenia	21
6.1. Widok z przodu	21
6.2. Widok z góry	22
6.3. Widok z prawej strony	23
7. Instalacja urządzenia.....	23
8. Podłączanie zasilacza sieciowego	24
8.1. Wkładanie baterii do urządzenia	24
9. Włączanie/wyłączanie urządzenia	25
10. Ustawienie anteny	26
11. Regulacja głośności	26
12. Podłączanie słuchawek dousznych lub nausznych	27
13. Korzystanie z radia	28

13.1. Tryb DAB	29
13.2. Tryb FM	30
13.3. Wyświetlanie informacji/wybór widoków	32
14. Korzystanie z budzika	32
14.1. Ustawianie sygnału alarmu	32
14.2. Zakończenie sygnału alarmu/aktywacja funkcji drzemki	34
15. Ustawienia	34
15.1. Przegląd menu w FM i Tryb DAB	36
16. Czyszczenie	39
17. W przypadku wystąpienia usterki	40
18. Naprawy	43
19. Utylizacja	45
20. Dane techniczne	46
20.1. Znaczenie symboli	48
21. Informacje serwisowe	50
22. Kolofon	52

1. Informacje o niniejszej instrukcji



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z tego urządzenia będzie dla Ciebie przyjemnością.

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa i całą instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń zamieszczonych na produkcie i w instrukcji obsługi.

Zawsze trzymaj instrukcję obsługi w zasięgu ręki. Jeśli sprzedajesz lub przekazujesz urządzenie, zawsze dołączaj tę instrukcję obsługi, ponieważ jest ona ważną częścią produktu.

1.1. Znaczenie symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, oznacza to, że należy unikać opisanego w tekście zagrożenia, aby zapobiec opisanym w nim możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnym, trwałym uszkodzeniem ciała!



OSTROŻNIE!

Ostrzeżenie przed możliwymi drobnymi i/lub lekkimi obrażeniami!



UWAGA!

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzeń materialnych

Człowiek!



Dowiedz się więcej o tym, jak korzystać z urządzenia!



Proszę przestrzegać wskazówek podanych w instrukcji obsługi!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem elektrycznym!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem spowodowanym dużą głośnością!

- Punkty/informacje o zdarzeniach, które mogą wystąpić w trakcie eksploatacji

Instrukcja dotycząca czynności, którą należy wykonać

2. Przeznaczenie

Radio DAB+/FM przeznaczone jest do odtwarzania muzyki i dźwięków programów radiowych.

Radio działa poprzez zasilacz sieciowy i na baterie.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być używane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Należy pamiętać, że w przypadku użycia urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem odpowiedzialność wygasa:

- Zbuduj urządzenie bez naszych akcesoriów

Nie wolno modyfikować ani używać go w połączeniu z żadnym sprzętem pomocniczym lub osprzętem, który nie został przez nas zatwierdzony lub dostarczony. •

Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.

-
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji, zwłaszcza instrukcji bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzami materialnymi.

 - Nie należy używać produktu w miejscach, w których: gdzie istnieje ryzyko wybuchu.
Należą do nich na przykład instalacje zbiorników, obszary magazynowania paliwa i obszary, w których przetwarzane są rozpuszczalniki. Tego urządzenia nie można również używać w obszarach, w których występuje dużo drobnego pyłu (np. mąka lub pył drzewny).

 - Nie wystawiaj urządzenia na ekstremalne warunki.
Unikaj:
 - wysoka wilgotność lub wilgoć;
 - ekstremalnie wysokie i niskie temperatury;
 - bezpośrednie światło słoneczne;
 - otworzyć ogień.
-

3. Instrukcje bezpieczeństwa

3.1. Osoby nieupoważnione do korzystania z urządzenia

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i zrozumiały związane z tym zagrożenia. • Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. • Czyszczenie i konserwacja

użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

-
- Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Materiał opakowaniowy nie jest zabawką dobrze. Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torbami. Istnieje ryzyko uduszenia.

3.2. Bezpieczne użytkowanie

- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon, na urządzeniu lub w jego pobliżu i chroń wszystkie części przed kapaniem i rozpryskiwaniem wody. Przedmiot, o którym mowa, może się przewrócić, a płyn może zagrozić bezpieczeństwu elektrycznemu.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza, kabla połączeniowego lub samego urządzenia należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka kontakt.

- Jeśli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego do ciepłego miejsca, wewnątrz urządzenia i zasilacza sieciowego może tworzyć się kondensacja. Odczekaj kilka godzin przed użyciem urządzenia.

3.2.1. Zasilanie

- Do podłączania radia należy używać wyłącznie dołączonego zasilacza.
- Podłączaj zasilacz wyłącznie do łatwo dostępnego i prawidłowo zainstalowanego uziemionego gniazdka znajdującego się w pobliżu urządzenia. Upewnij się, że gniazdko jest zawsze swobodnie dostępne, aby można było łatwo wyjąć wtyczkę.

-
- Zawsze odłączaj zasilacz od gniazdka ściennego przed czyszczeniem.
 - Aby odłączyć przewód zasilający od gniazdka, zawsze ciągnij za wtyczkę i nigdy nie ciągnij za przewód.
 - W przypadku uszkodzenia zasilacza, kabla połączeniowego lub urządzenia, albo jeśli do urządzenia dostała się ciecz lub ciało obce, należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka.

3.2.2. Miejsce instalacji/środowisko

- Urządzenie wyposażone jest w antypoślizgową plastikowe nogi. Meble są często pokryte różnymi warstwami lakieru lub plastiku i są poddawane działaniu najróżniejszych środków konserwujących. Nie można całkowicie wykluczyć, że wiele z tych substancji zawiera składniki, które atakują plastikowe nogi, powodując ich zmiękczenie.

W razie potrzeby pod urządzeniem należy umieścić matę antypoślizgową.

- Wszystkie części należy umieszczać i użytkować na stabilnej, równej i wolnej od wibracji powierzchni, aby zapobiec upadkowi urządzenia.
 - Zachowaj co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
 - Nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak czasopisma, obrusy, zasłony itp.
- i tak dalej.
- Upewnij się, że urządzenie nie jest wystawione na bezpośrednie działanie źródeł ciepła (takich jak grzejniki).
 - Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak bezpośrednie światło słoneczne, ogień, silne światło sztuczne itp.
 - Nie narażaj urządzenia na działanie ekstremalnych warunków

niskie temperatury.

- Nie należy umieszczać otwartego ognia (np. zapalonych świec) w pobliżu lub na urządzeniu.
- Nie należy stawiać żadnych przedmiotów na kablach, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie.
- Używaj urządzenia wyłącznie w pomieszczenia mieszkalne lub podobne pomieszczenia.

3.2.3. Elektromagnetyczny zgodność

- Aby uniknąć awarii i utraty danych, należy zachować odległość co najmniej jednego metra między urządzeniem a źródłami zakłóceń o wysokiej częstotliwości i zakłóceń magnetycznych (telewizory, głośniki, telefony komórkowe itp.).

3.3. Postępowanie z bateriami

Urządzenie działa również na baterie.

Proszę zastosować się do poniższych instrukcji:

- Unikać kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, przemyć dotknięte części ciała dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem.
- Trzymaj nowe i używane baterie z dala od w pobliżu dzieci.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo poparzenia!

Urządzenie działa również na baterie. Jeśli baterie zostaną połączony, poważne oparzenia wewnętrzne mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin i mogą spowodować śmierć.

Jeśli podejrzewasz, że bateria

W przypadku połknięcia leku lub jego przedostania się do jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

- Nie połykaj baterii, gdyż istnieje ryzyko poparzenia chemicznego.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed instalacją baterie lub styki urządzenia i baterii są czyste i w razie potrzeby wyczyść je.
- Używaj wyłącznie nowych baterii tego samego typu. Nigdy nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Wkładając baterie należy zwrócić uwagę na biegunowość (+/-).
- Nigdy nie próbuj ładować baterii.

ładowanie. Istnieje ryzyko wybuchu!

- Nigdy nie narażaj baterii na nadmierne duże ciepło (np. światło słoneczne, ogień itp.).
- Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. umieszczone. Baterie mogą zostać uszkodzone przez bezpośrednie działanie intensywnego ciepła. Dlatego nie należy wystawiać urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.
- Nie należy powodować zwarcia baterii.
- Nie wrzucaj baterii do ognia.
- Natychmiast wyjmij przeciekające baterie z urządzenia. Wyczyść styki przed włożeniem nowych baterii. Istnieje ryzyko poparzenia kwasem akumulatorowym!
- Wyjmij również rozładowane baterie z urządzenia.

-
- Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

NL

FR

TO

4. Informacje o zgodności



Medion AG niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi obowiązującymi przepisami:

- Dyrektywa RE 2014/53/UE

- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Pełne deklaracje zgodności można znaleźć na stronie www.medion.com/conformity.

5. Zawartość dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko zadławienia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych elementów lub folii.

Przechowuj folię opakowaniową w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszystkie elementy opakowaniowe.

Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna. Jeżeli przesyłka jest niekompletna, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od daty zakupu.

Pakiet, który zakupisz musi zawierać:

- radio DAB+/FM
- Zasilacz
- Instrukcja użytkowania i karta gwarancyjna

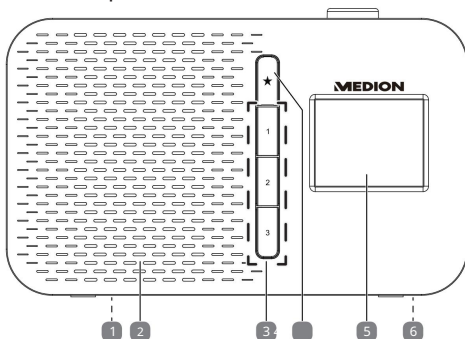
6. Przegląd urządzenia

NL

FR

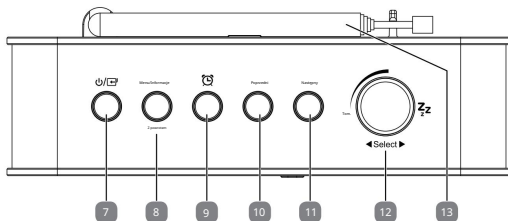
TO

6.1. Widok z przodu



- 1) Lokalizacja tabliczki znamionowej (z tyłu)
- 2) Głośnik
- 3) 1, 2, 3 – przyciski pamięci nadajnika
- 4) ★ – lista kanałów zapisanych
- 5) Wyświetlacz
- 6) Komora baterii (z tyłu)

6.2. Widok z góry



- 7)  Włącz/przełącz urządzenie w tryb czuwania
przełączanie trybu; zmiana między DAB+ i FM
- 8) MENU – otwórz menu;
INFO – wyświetla informacje o kanale;
WSTECZ – powrót do poprzedniego menu
- 9)  – otwórz menu alarmu
- 10) DAB+: wybierz poprzedni kanał na liście kanałów
FM: Wybierz poprzednią częstotliwość radiową
- 11) DAB+: wybierz następny kanał na liście kanałów
FM: Wybierz następną częstotliwość radiową
- 12) VOL. – regulacja głośności
WYBIERZ – poruszanie się w górę/w dół menu;
naciśnięcie: otwieranie opcji menu;

Zz – włącz funkcję drzemki

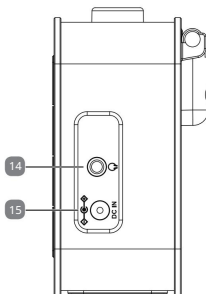
13) Antena teleskopowa

NL

6.3. Widok z prawej strony

FR

TO



14) – gniazdo słuchawkowe

15) DC IN – Złącze zasilacza

7. Instalacja urządzenia

Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni. Zwróć uwagę na następujące kwestie:

- Nie narażaj urządzenia ani baterii na działanie bezpośrednie źródła ciepła.
- Nie narażaj urządzenia ani baterii na działanie bezpośrednie światło słoneczne.
- Pozostaw urządzenie (radio DAB+ i zasilacz)

Nigdy nie wchodzi w kontakt z płynami, nawet kapiącą lub chlapiącą wodą.

8. Podłącz zasilacz



Do podłączenia radia należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza. Na zasilaczu znajduje się tabliczka znamionowa z danymi zasilacza.

Podłącz kabel zasilacza sieciowego do gniazda DC IN w urządzeniu.



Podłącz wtyczkę zasilacza do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.



Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyłącz je. Aby to zrobić, wyjmij wtyczkę z gniazdka.

8.1. Wkładanie baterii do urządzenia

Komora baterii znajduje się z tyłu urządzenia.

Zwolnij zatrzask i zdejmij pokrywę komory baterii.

Włóż do urządzenia cztery baterie 1,5 V typu R6/LR6/AA (brak w zestawie), biegunem ujemnym

biegun przeciwko sprężynom. Zobacz zdjęcia w komorze baterii.

Założ pokrywę komory baterii.

Jeśli do gniazda DC IN nie jest podłączony zasilacz sieciowy, urządzenie będzie działać na bateriach.



Urządzenie znajduje się teraz w trybie czuwania.



OSTRZEŻENIE!

Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem.

Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego typu lub równoważne.

9. Włączanie/wyłączanie urządzenia

Naciskaj przycisk, aż urządzenie się włączy.

Po pierwszym włączeniu następuje automatyczne

Wykonano wyszukiwanie stacji DAB.

Przytrzymaj przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się pojawi się data i godzina, dzięki czemu urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

10. Wyrównaj antenę

Wyciągnij antenę teleskopową z tyłu
wyłącz urządzenie całkowicie.



Aby zapewnić dobry odbiór sygnału i jakość
dźwięku, antena musi być całkowicie

zostać wyciągnięty. Po ponownym ustawieniu anteny
teleskopowej może być konieczne ponowne wyszukanie
stacji (patrz „13. Korzystanie z radia” na stronie 28).

11. Dostosuj głośność

Gdy urządzenie jest włączone, włącz

Naciśnij przycisk VOL. przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć głośność.

Gdy urządzenie jest włączone, przekręć pokrętko VOL.

zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć głośność.
gen.

Ustawiona głośność jest krótko wyświetlana na wyświetlaczu
wystawiany.

12. Podłącz słuchawki lub słuchawki

NL

FR

TO

Po prawej stronie urządzenia znajduje się gniazdo słuchawkowe.



Uszkodzenie słuchu!

Nadmierne ciśnienie akustyczne podczas korzystania ze słuchawek dousznych i nausznych może powodować uszkodzenie słuchu i/lub lub spowodować głuchotę.

Przed rozpoczęciem odtwarzania
ustaw głośność na najniższy
poziom za pomocą pokrętła VOL.

Zacznij grać i kon-
zwiększ głośność do poziomu,
który ci odpowiada.

Słuchanie urządzenia przy dużej
głośności za pomocą słuchawek
przez dłuższy czas może
spowodować uszkodzenie słuchu.

Podłącz parę słuchawek z wtyczką jack 3,5 mm do gniazda po prawej stronie urządzenia. Głośnik wyłączy się automatycznie.

13. Korzystanie z radia

Za pomocą tego radia możesz odbierać stacje FM i DAB+.

Radio jest wyposażone w DLS (Dynamic Label Segment). Wyświetla informacje takie jak nazwisko artysty, tytuł utworu lub aktualne informacje o ruchu drogowym.

Po pierwszym uruchomieniu urządzenie automatycznie wyszukuje i zapisuje wszystkie dostępne stacje DAB.

W trybie FM należy uruchomić procedurę wyszukiwania.



Zdefiniuj podstawowe ustawienia, takie jak żądany język i czas, zgodnie z opisem w rozdziale „15. Ustawienia” na stronie 34.

13.1. Tryb DAB

Naciśnij klawisz kilka razy  aż na wyświetlaczu nie zostanie wybrana opcja RADIO CYFROWE .

13.1.1. Słuchanie stacji DAB za pomocą listy stacji

Naciśnij przycisk PREV lub NEXT kilkakrotnie , aby wybrać żądaną stację DAB z listy stacji.

Naciśnij przycisk SELECT , aby dostroić kanał.
grać.

13.1.2. Zapisywanie stacji DAB

Można zapisać do 30 zaprogramowanych stacji DAB.

Ustaw kanał tak, jak opisano powyżej.

Przytrzymaj przycisk  aż na wyświetlaczu pojawi się lista kanałów z zapisanymi kanałami.

Obróć pokrętko, aby wybrać żądaną lokalizację pamięci.

Naciśnij przycisk SELECT , aby zapisać kanał.
uderzyć.

13.1.3. Wybór stacji DAB

Naciśnij klawisz. ★ Lista zapisanych kanałów
wyświetla się na wyświetlaczu.

Obróć pokrętkę, aby wybrać żadaną lokalizację pamięci.

Naciśnij przycisk SELECT , aby zapisać kanał.
krzyczeć.

13.2. Tryb FM

W tym trybie możesz słuchać radia FM.

Naciskaj przycisk kilkakrotnie, aż  do wyświetlacza
wybierzesz FM .

13.2.1. Wyszukaj stacje FM

Naciśnij krótko przycisk / , aby wybrać konkretną opcję.
aby ustawić częstotliwość.

Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków, aby automatycznie
wyszukać następny kanał.

13.2.2. Zapisz nadajnik FM

Można zapisać do 30 stacji FM.

Ustaw kanał tak, jak opisano powyżej.

Przytrzymaj przycisk, ★ aż na wyświetlaczu pojawi się lista kanałów z zapisanymi kanałami.

Obróć pokrętkę, aby wybrać żądaną lokalizację pamięci.

Naciśnij przycisk SELECT , aby zapisać kanał.
uderzyć.

13.2.3. Wybierz stację FM

Naciśnij klawisz. ★ Lista zapisanych kanałów
wyświetla się na wyświetlaczu.

Obróć pokrętkę, aby wybrać żądaną lokalizację pamięci.

Naciśnij przycisk SELECT , aby zapisać kanał.
krzyczeć.

NL

FR

TO

13.3. Wyświetlanie informacji/ wybierz widoki

W trybie DAB lub FM naciśnij przycisk INFO , aby odczytać na wyświetlaczu następujące informacje: nazwa/informacje o stacji, nazwisko artysty (DAB), tytuł utworu (DAB), typ programu, odpowiedzialna stacja radiowa, numer/częstotliwość kanału, siła/stabilność sygnału (DAB), szybkość transmisji/wariant DAB (DAB), mono/stereo (FM), data/dzień tygodnia, zasilanie sieciowe/ stan naładowania akumulatora.

14. Korzystanie z budzika

Urządzenie oferuje dwa czasy alarmu. W obu przypadkach możesz ustawić budzik tak, aby budził Cię sygnałem alarmu lub radiem. Możesz również ustawić alarm tak, aby włączał się w określone dni lub codziennie.

14.1. Ustawianie sygnału alarmowego

Naciśnij klawisz.  Otwiera się ogólne menu pobudki.

Obróć pokrętkę, aby wybrać ALARM 1 lub 2 .

Naciśnij przycisk SELECT , aby potwierdzić i otworzyć menu wybranego sygnału alarmowego.
mieć.

Obróć pokrętko, aby wybrać opcje menu

i naciśnij przycisk aby potwierdzić wybraną opcję:

- ALARM: włącz lub wyłącz
- CZĘSTOTLIWOŚĆ: Wybierz częstotliwość sygnału alarmowego (codziennie, raz, w dni powszednie, w weekend)
- DATA/CZAS: ustaw godzinę i datę alarmu (tylko w przypadku alarmu jednorazowego).
- ŹRÓDŁO: sygnał alarmowy za pomocą brzęczyka, radia cyfrowego lub FM
- PRESET (nie dotyczy sytuacji, gdy jako źródło wybrano brzęczyk) (ustaw): wybierz ostatnio słuchaną lub zapisaną stację radiową
- CZAS TRWANIA: wybierz czas trwania sygnału alarmowego
smółować
- GŁOŚNOŚĆ: wybierz głośność sygnału alarmowego
smółować

Po zakończeniu wszystkich ustawień naciśnij przycisk MENU jeden lub więcej razy , aby ponownie zamknąć menu alarmu.

Funkcja alarmu jest dostępna tylko przy zasilaniu sieciowym.

14.2. Sygnał alarmu końcowego/ włącz funkcję drzemki

Gdy alarm się włączy, możesz go natychmiast wyłączyć,
naciskając przycisk 

Możesz również nacisnąć przycisk  Zz, aby zamknąć
funkcja drzemki. Sygnał alarmu rozlegnie się ponownie
po około 15 minutach. Naciśnij przycisk kilka razy, aby
wydłużyć czas trwania funkcji drzemki do 120 minut.
Czas trwania pojawi się na wyświetlaczu.

Funkcja drzemki pozwala na wyświetlanie czasu pozostałego
do następnego sygnału alarmu. Funkcję drzemki można
dezaktywować, naciskając przycisk
klawisz  stop.

15. Ustawienia

Ustawienia systemowe można zmieniać tylko wtedy, gdy
urządzenie jest włączone.



W trybie gotowości zachowane są zdefiniowane
ustawienia.

Aby poruszać się po menu i definiować ustawienia, wykonaj
następujące czynności:

Najpierw wybierz opcję opisaną powyżej

Tryb DAB lub FM . To zależy od wybranego trybu, jakie ustawienia możesz zdefiniować.

NL

FR

TO

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU , aż na wyświetlaczu pojawi się menu.

Obróć pokrętkę, aby wybrać konkretne menu lub opcję menu.

Naciśnij przycisk, aby otworzyć określone menu lub potwierdzić zdefiniowane ustawienie.

Naciśnij ponownie krótko przycisk MENU , aby powrócić do poprzedniego menu.

Naciśnij MENU przez długi czas , aby całkowicie wyjść z menu. Na wyświetlaczu pojawi się ostatnio ustawiona stacja radiowa.

15.1. Przegląd menu w Tryb FM i DAB

Menu	Opis
LISTA STACJI (tylko tryb DAB)	
	Wyświetl listę kanałów.
PEŁNE SKANOWANIE (tylko tryb DAB)	
	Automatyczne wyszukiwanie kanałów
AMS (tylko tryb FM)	
	Automatyczne wyszukiwanie kanałów
USTAWIENIE SKANOWANIA (tylko tryb FM)	
MOCNE STACJE TYLKO	Wybierz, czy chcesz przeszukiwać wszystkie kanały (w tym te o słabym sygnale) czy tylko kanały o silnym sygnale.
WSZYSTKIE STACJE	
DRC (tylko tryb DAB)	
WYSOKI	Kontrola zakresu dynamiki (DRC): Wybierz kompresję; ustawienie domyślne: wyłączona
NISKI	
WYŁĄCZONY	

Menu	Opis
USTAWIENIA AUDIO (tylko tryb FM)	
MONONUKLEOZA	Wybierz odtwarzanie mono lub stereo (tylko w przypadku odtwarzania dźwięku przez słuchawki).
STEREOFONICZNY	
MOJE USTAWIENIA EQ	
BAS	W korektorze można uchwycić wysokie tony i basy.
POTROIĆ	
PRZYWOŁANIE USTAWIEŃ WSTĘPNYCH	
	Wyświetl listę kanałów.
ZAPISZ DO USTAWIEŃ WSTĘPNYCH	
	Zapisz kanały na liście kanałów
USTAWIENIA SYSTEMOWE	
SPAĆ	Ustaw timer snu

NL

FR

TO

Menu		Opis
CZAS/ DATA	Ustaw czas/ DATA	Ustaw czas i datę ręcznie
	AUTOMATYCZNY AKTUALIZACJA	Wybierz, czy data i godzina mają być ustawiane automatycznie za pomocą sygnału DAB czy FM.
	ZESTAW 12/24 GODZINA	Ustaw notację 12- lub 24-godziną.
	Ustaw datę FORMAT	Ustaw format daty.
Z POWROTEM- ŚWIATŁO	Przerwa	Włącz lub wyłącz automatyczne światło. Gdy funkcja jest aktywowana, wyświetlacz przyciemnia się, gdy nie korzystasz z urządzenia.
	NA POZIOMIE	Określ maksymalny poziom podświetlenia wyświetlacza, jaki chcesz uzyskać.
	POZIOM PRZECIEMNIENIA	Określ żądany poziom przyciemnionego podświetlenia wyświetlacza.
JĘZYK		Wybierz język z menu smółować.

Menu	Opis
PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH	Przywróć ustawienia fabryczne.
OPROGRAMOWANIE WERSJA	Wyświetl wersję oprogramowania.

NL

FR

TO

16. Czyszczenie

Przed czyszczeniem odłącz zasilacz od gniazdka ściennego. Do czyszczenia używaj suchej, miękkiej ściereczki. Nie używaj rozpuszczalników chemicznych i środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub napisy na urządzeniu.

17. W przypadku wystąpienia usterek

Problem	Możliwy przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia.	• Baterie mogą być rozładowane. • Zasilacz sieciowy nie jest prawidłowo podłączony.	• Jeżeli urządzenie zasilane jest bateriami, sprawdź, czy są one prawidłowo zainstalowane i naładowane. • Sprawdź, czy przewód zasilający prawidłowo jest podłączony.

Problem	Możliwy przyczyna	Rozwiązanie
Tam są wer- zwrócono czas i datę wystawiany bagnisko	• Data/godzina są ustawione nieprawidłowo. • Data i godzina nie są prawidłowo zsynchronizowane z powodu niewystarczającego odbioru.	• Ustaw żądany czas. • W razie potrzeby włącz automatyczną aktualizację w czasie menu wyłączone.
Urządzenie wyłącza się podczas użytkowania.	Baterie mogą być rozładowane.	• Użyj zasilacza sieciowego lub wymień baterie.

NL

FR

TO

Problem	Możliwy przyczyna	Rozwiązanie
Brak lub zły odbiór radia złapać	Sygnały nadajnika są zbyt słabe.	• Dostosuj częstotliwość nadajników. • Poruszaj się równomiernie- Aby poprawić odbiór, dostrój radio lub zmień położenie anten.
Brak dźwięku	Głośność jest ustawiona na zbyt niskim poziomie.	• Ustaw wyższy poziom głośności dźwięku.

18. Naprawa

Jeżeli mają Państwo jakiegokolwiek problemy techniczne z urządzeniem, prosimy o kontakt z naszym Centrum Serwisowym.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym przez części pod napięciem.

Nigdy nie próbuj samodzielnie otwierać ani naprawiać obudowy zasilacza lub urządzenia.

Jeżeli obudowa sieciowa

W przypadku uszkodzenia zasilacza lub przewodu zasilającego należy go wyrzucić i zastąpić nowym zasilaczem tego samego typu.

Jeżeli przewód zasilający urządzenia
Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu,
musi zostać wymieniony przez
producenta, dział obsługi klienta
lub osobę o podobnych
kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

19. Przetwarzanie odpadów



OPAKOWANIE

Urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać profesjonalnemu recyklingowi.



URZĄDZENIE

Urządzenie ma zintegrowaną baterię.

Pod koniec okresu użytkowania nigdy nie wyrzucaj urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zapytaj lokalne władze, gdzie znajdują się punkty zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby móc pozbyć się urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska.

20. Dane techniczne

Zasilacz	
Producent	DongGuan Uwierz Electronic Co., Ltd.
Model	OBL-0501000E
Napięcie wejściowe	Prąd zmienny 100-240 V ~ 50/60 Hz, maks. 0,3 A
Napięcie wyjściowe	Prąd stały 5 V  1000 mA, 5 W
Przeciętny efektywność w biznesie	76,52%
Wydajność przy niskim poziomie obciążenie (10%)	-
Dołączony moc bez obciążenia	0,08 W
 	

Radio	
Napięcie zasilania	Prąd stały 5 V  1000mA
Zasilany bateryjnie	4 baterie 1,5 V (R6/LR6/AA)
Moc wyjściowa	1 W RMS
Wyjście słuchawkowe	Maksymalnie 150 mV.
Pasmo częstotliwości FM	87,5-108MHz
Pasmo częstotliwości DAB+	174,9 - 239,2 MHz
Liczba lokalizacji pamięci	30 (DAB), 30 (FM)
Wartości środowiskowe	Temperatura od 0 °C do +35 °C 10 ~ 90% wilgotności
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 150 x 100 x 50 mm
Waga (bez zasilacza sieciowego)	ok. 195 g

NL

FR

TO

20.1. Znaczenie symboli



Klasa bezpieczeństwa II

Sprzęt elektryczny klasy bezpieczeństwa II to sprzęt elektryczny, który jest w całości wyposażony w podwójną i/lub wyjątkowo mocną izolację i nie ma możliwości podłączenia przewodu uziemiającego. Dodatkowa lub wyjątkowo mocna izolacja

materiał izolacyjny zamknięty elektrycznie
Urządzenie bezpieczeństwa klasy II może być wykonane w całości lub w części z obudowy.



Do użytku wewnątrz pomieszczeń

Urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Oznaczenie biegunowości

W urządzeniach z pustą wtyczką te symbole wskazują biegunowość wtyczki.

Istnieją dwa warianty: inside plus i outside minus (rys. A) lub inside minus i outside plus (rys. B).



Oznakowanie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje o zgodności”).



Sprawdzone bezpieczeństwo

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów.



Symbol prądu stałego



Symbol prądu przemiennego

21. Informacje o usłudze

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami lub oczekiwaniami, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Masz kilka możliwości skontaktowania się z nami:

- W naszej Społeczności Usług znajdziesz innych użytkowników i naszych pracowników, gdzie możesz podzielić się swoimi doświadczeniami i dzielić się swoją wiedzą. Naszą społeczność znajdziesz na stronie community.medion.com.
 - Oczywiście możesz również skorzystać z naszego formularza kontaktowego użyj pod
- Wielej szczegółów znajdziesz na stronie: www.medion.com/contact.
- Ponadto nasz zespół serwisowy jest również dostępny za pośrednictwem infolinii lub poczty tradycyjnej.

Godziny otwarcia	Obsługa klienta (Belgia)
Pon. - Pt.: 09:00 - 19:00	02 - 200 61 98
	Infolinia serwisowa (Luksemburg)
	34 - 20 808 664

NL

FR

TO

Adres serwisu**MEDION BV**

John F. Kennedylaan 16a

5981 XC Panningen

Holandia

Te i wiele innych instrukcji obsługi
można pobrać za pośrednictwem
portalu serwisowego



www.medion.com/be/nl/service/start/.

Znajdziesz tam również sterowniki i
inne oprogramowanie do różnych
urządzeń.

Możesz również zeskanować
kod QR znajdujący się obok i
pobrać instrukcję obsługi za
pośrednictwem portalu
serwisowego na swoje urządzenie mobilne.

22. Kolofon

Prawa autorskie © 2020

Stan: 25.03.2020

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do dystrybutora:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Jedzenie

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym.
Prosimy najpierw skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.